

## A Prayer in Response to the Terror Attack in Bulgaria

By Menachem Creditor

Translation by Peretz Rodman

עד מתי, ה' ? שמונה-עשרה שנים שלמות מיום הירצחם של 87 מאחינו ומאחיותינו בפיגוע בבואינוס איירס, נספו שוב בני משפחותינו, הפעם על אדמת בולגריה. עד מתי ?

בני אדם כה רבים, שמטרת נסיעתם היתה פליאה והנאה מעולמך, ה'.... ידוע שאין תשובה לשאלתנו, אך ממעמקי הכאב קוראים אנחנו: מדוע? כבד כאבנו מנשוא.

היום שוב נודע לנו עד כמה עדין ושביר יצר הטוב ועד כמה דחוף הצורך בשלום. משפחה של משפחות אנחנו, ה'. שלובים כולנו עם כל משפחות האדם בחיים משותפים, בחלום השלום. בימים כגון היום הזה, נשבר החלום ההוא לרסיסים שכמעט אין לאסוף אותם. לעבודת הרפאות זקוקים אנחנו לך.

מתאבלים אנו על אחיותינו ועל אחינו שחיהם נכרתו היום בידי בני עוולה. יהי זכרם לברכה ויהיו נשמותיהם צרורות בצרור החיים.

מתפללים אנו על משפחות הנרצחים. מלך רחמן, לנו אין מלים. ה'ה איתם כמנחם.

מתפללים אנו על אנשי ההצלה והרפואה המטפלים בנפגעים. ה'ה עם ידיהם ולבבם כיד מנחה.

מתפללים אנו שמנהיגי עמנו וראשי האומות יגיבו בחכמה ובצדק, שלא יימנעו מלהתגבר יחד על איום הטרור.

תן לנו תקווה, ה', שיבוא יום בו ייפסק הטרור ותן לנו חכמה לחיות עד אז בביטחון ובשלום.

ברך את עולמנו, ה', בשלום.

אמן.